



**ADRESSEN-KLETT** **GM**  
**BH**

Gegründet 1925

**BERLIN SW 61, Immelmannstr. 10**

Am U Bahnhof Flughafen (Telefon: 6637 66 u. 667333)

274206

Filialen in: Bielefeld - Hamburg - Jüterbog - Karlsruhe - Magdeburg - Nürnberg - Stuttgart - Weimar

**K l e t t ' s   S p e z i a l l i s t e**  
**d e r**

**Sowjetischen Aktiengesellschaften**



# ADRESSEN-KLETT

GM  
BH

Gegründet 1925

BERLIN SW 61, IMMELMANNSTRASSE 10 AM U-BAHNHOF FLUGHAFEN  
(Telefon: 66 37 66 und 66 73 33)

Filialen in: Bielefeld - Hamburg - Jüterbog - Karlsruhe - Leipzig - Magdeburg - München - Nürnberg - Stuttgart - Weimar



## Klett's Spezialliste

der

Sowjetischen Aktiengesellschaften

Inhalt insgesamt ..... 223 Adressen.

Nachdruck, Abschrift oder Weiterverkauf unseres Adressenmaterials wird strafrechtlich verfolgt.

Die in unserer Offerte aufgeführten Stückzahlen der lieferbaren Adressen ist unverbindlich, da infolge von Neuermittlungen und Änderungen die Zahl der Adressen großen Schwankungen unterworfen ist.

## Die Sowjetischen Aktiengesellschaften.

In Wirtschaftsliebender Ostzone ist der Trust der Sowjetischen Aktiengesellschaften ein gewaltiger Faktor mit dem jeder Kaufmann rechnen muss. Die volkswirtschaftliche Bedeutung dieses gewaltigen Konzerns ist unbestritten, da es sich bei dieser Konzernzusammenballung von Industriekomplexen um Gross- u. Riesenbetriebe handelt, die schon vor 1933 eine ausschlaggebende Rolle innerhalb des östlichen Industriegebietes spielten.

Verständlich ist es deshalb, dass die verarbeitende Industrie bestrebt ist, Verbindung mit diesen Konzernen zu bekommen, um damit in der Lage sein zu können, ihre Produkte des Sowjetischen Aktiengesellschaften anzubieten. Da dieser Riesen Trust mit seinen oftmals undurchsichtigen Verflechtungen schätzungsweise 300.000 Arbeiter beschäftigt, ist er für alle Carengestungen aufnahmefähig. Wir haben uns deshalb die Aufgabe gestellt, endlich einmal eine lückenlose Zusammenstellung aller Industriebetriebe, die in diesem Ostdeutschen Syndikat zusammengefasst sind, anzufertigen und haben keine Mühe gescheut, die tatsächlichen und derzeitigen Anschriften zu ermitteln, damit wir unserer Zundschaft ein wirklich wertvolles Akquits-Instrument bieten können. Die von uns geschaffene Adressenzusammenstellung ist deshalb so wertvoll, weil es überhaupt kein Verzeichnis gibt welches auch nur annähernd eine geringe Anzahl der Sowjetischen Betriebe aufzeichnet. Wenn nun und wieder in manchen Zeitungen und Zeitschriften Artikel über die Sowjetischen Betriebe erschienen sind, so hatten diese ausnahmslos den Mangel der Richtigkeit und - was viel wichtiger ist - sie brachten keine genauen Anschriften, sodass es der Industrie, dem Handel und dem Grosshandel nicht möglich war, eine Erfolgsversprechende Verbindung mit irgend einer SAG aufzunehmen.

Diese Lücke soll nunmehr unser Verzeichnis ausfüllen. Nach ersonnenen und mühevollen Vorarbeiten haben wir aus der Ostzone die derzeitigen Anschriften der Sowjetischen Aktiengesellschaften gesammelt und genau geprüft, sodass wir in der angenehmen Lage sind, unseren Freunden ein wirklich erstklassiges und unbedingt brauchbares Adressenmaterial zur Verfügung stellen zu können.

Zur Einführung erlauben wir uns noch einige richtungsgebende Hinweise zu geben, damit Sie das nachfolgend aufgeführte Adressenmaterial folgerichtig für Ihre Werbung verwerten können.

Obere Holding Gesellschaft dieses Trustes ist die

Sowjetische Reiche Akt.-Ges.  
(1) Berlin-Weissensee  
Berliner Allee 107

Der alle angeschlossenen Aktiengesellschaften unterstehen und von der alle Direktiven ausgehen. Ihr unterstellt sind alle Sowjetischen Betriebe, die in 29 Hauptgruppen und Untergruppen eingeteilt sind:

- 1.) Brennstoffindustrie ("KASRES")
- 2.) " ("STOLA")
- 3.) " ("KASLC")
- 4.) " ("SYNTES")
- 5.) " ("KOPLIWO")

6.) Mineraldüngemittel	("MINERALYJE DUBRENJA")
7.) Kalidüngemittel	("KALINIT")
8.) Kaliindustrie	("KALI")
9.) Kalidüngemittel	("SILVENIT")
10.) Photokino filmindustrie	("PHOTOPIKKA")
11.) Farbstoffherzeugung	("KRASNA")
12.) Chemische Industrie	("PIASTIK")
13.) Gummiindustrie	("RESINSTECHNIKA")
14.) "	("KAUSCHUK")
15.) Hüttenindustrie	("MARTEN")
16.) Buntmetallindustrie	("MEDJ")
17.) "	("SILICAT")
18.) Baustoffe	("ZEMENT")
19.) Porzellanindustrie	("ISOLATOR")
20.) Zelluloidwarenindustr.	("ZELLULOID")
21.) Elektro-Chemische Ind.	("KAUSTIK")
22.) Elektro-Techn.-Industrie	("KABEL")
23.) Elektrowerke	("BAGGER")
24.) Maschinenbauindustrie	("AMO")
25.) "	("PODJEEMNIK")
26.) Transportmaschinenbau	("TRANSMASCH")
27.) Präzisionsmaschinenbau	("TOTTECHMASCH")
28.) Gerätebau-Industrie	("PRJBOJ")
29.) Kraftwagen- u. Fahrradwerke	("AWTOVELO")

Neben diesen 29 Hauptgruppen gibt es noch einige Untergruppen, wie :  
 ("BRIKETT"), ("GASOLIN"), ("GURGIJ") und ("KARJER")

Zur weiteren Orientierung geben wir noch bekannt, dass als  
 Finanzierungsinstitut für alle Sowjetischen Aktiengesellschaften  
 die

Garantie- und Kreditbank Akt.-Ges.

B e r l i n

eingesetzt ist, die mit ihren Filialen (Dresden, Leipzig, Chemnitz,  
 Magdeburg, Erfurt, Halle, Potsdam, Saalfeld und Schwerin) den ge-  
 samten Geldverkehr der angeschlossenen Betriebe erledigt.

ADRESSEN-KLIENT GmbH.

Zentrale Berlin

Die Sowjetischen Aktiengesellschaften !

(19a) Ammendorf	b. Halle (Saale)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Baustoffe "ZEMENT" Abtlg. 1. Dtschld., Dach- pappenfabrik Ammendorf
"	"	Sowjet. Akt.-Ges. für Baustoffe, vorm. Hoppe & Roehming (Tel. 485 87 Halle)
"	"	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. vorm. Gottfried Linder Waggonfabrik A.-G.
(10b) Annaberg (Erzg.)	Hermannstr. 9	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. der Kraftwerke in Deutschland, Bezirk: Westachsen
(15a) Apolda (Thür.)		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Masch.-Fabrik Götschewerk
"		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. vorm. Gebr. Thiel GmbH., Uhrenfabrik
(19a) Artern	(Sachs.-Anhalt)	Maschinen-Fabrik der Sowjet. Akt.-Ges., Ma- schinenbau, vorm. Kyffhäuserhütte
(19b) Aschersleben		Sowjet. Akt.-Ges. für Kalidungsmittel
(10b) Aue	Bez. Zwickau (Sa.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. der Runtmetallindustrie "Wismut"
(1) Bln.-Oberschöne- weide	Wilhelminenhof Str. 68-69	A.P.O. Akkumulatoren-Fa- Oberschöneweide, Staatl. Elektrotechn. Akt.-Ges. "KABEL" (Belegsch. 1.050)
" N 54	Brunnenstr. 188	Akt. Ges. für Mineral- dünger, Chemiewerk Leuna Einkaufsbüro Berlin (42-54-86)
" Rummelsburg	Hirschberger Str. 4	Berliner Bremsenwerk der Sowjet. Akt.-Ges. für Transportmittelbau vorm. Knorr-Bremsen
" W 8	Mauerstr. 77	"Derutra" Deutsch- Russische-Transport AG
" Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjetische Reichs- Akt.-Ges. "Gerätebau"

(1) Berlin-Pankow	Porkumstr.2	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., Prof.Dr.med.Much
" 8	Mohrenstr.60-61	Olympia-Büromaschinen, Sowjet.Akt.-Ges.für Fein- mechanik
" N 58	Nilastr.2	Sojusintorgkino-Vertre- tung in Deutschland
" N 58	Gleimstr.32-35	Sojusintorgkino-Vertretung in Deutschland, Abtlg. Kinokohlen
"Johannisthal		Sov-Export-Film
"Köpenick	Friedrichshage- ner Str.9	Sovexport-Film, Farbfilm- kopierwerk Köpenick
"Oberschöne- weide	Gatendstr.1-5	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.AEG-Röhrenwerk
"Treptow	Hoffmannstr.15-23	Sowjet.Elektrotechn.Akt.- Ges.Treptow, vorm.Apparate- bau Treptow
"Oberschöneweide	Silhelminenhofstr.	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Kabelwerk Oberspree
"Pankow	Florastr.8	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.STEATIT-Magnesia AG
"Köpenick	Friedrichshagener Str.11	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Vogel, Draht-u.Kabel- Werke A.-G.
"Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., "ANTIOVELO" Hauptverwal- tung (Auto-Fahrräder)
" 50 36	Eisenstr.87-96	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Graetz Akt.-Ges.
"Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., ISOLATOR Hauptverwaltg. (Porzellan u.Keramik)
" N 20	Osloer Str.112	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Knorr-Bremse A.-G., Abt.Holzverarbeitung u.Tischlereibetrieb
"Johannisthal	Gross-Berliner Damm 27-31	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., "Linse" Filmkopierwerk, vorm.Sov-Export-Film
"Lichtenberg	Herzbergstr.123-39	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Siemens-Plania-Werk Lichtenberg
" Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., "TOTSCHMASCH" Hauptwltg. (Präzisionsmaschinen)

(1) Elm.-Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "TRANSMASCH" Hauptverwltg. (Transportmaschinen)
" Weissensee	Berliner Allee 107	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZEMENT" Hauptverwaltung
(15b) Bischoffsrode	Fr. Forbis (Eichs- feld, Thür.)	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. "SILVINIT" Kalischacht Bischoffsrode, vorm. Wintershall Akt.-Ges.
(15b) Bismarckshall	Fr. Forbis (Eichs- feld, Thür.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "SILVINIT" Kalischacht Bismarckshall, vorm. Wintershall Akt.-Ges.
(19a) Bitterfeld		Elektrochemisches Kombi- nat Bitterfeld der Sowjet. Akt.-Ges. für Mineraldün- ger, vorm. IG-Parben
"		Elektrochemisches Kombinat Abtlg. der Staatl. Akt.-Ges. "KAUSTIK"
"		Kraftwerk Bitterfeld der Sowjet. Akt.-Ges. der Elek- trizitätswerke
"		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Kraftwerke, Kraftwerk Zechnornitz
(15b) Bad Blanken- burg (Thür.)		"HELIOGEN" Elektrotechn.- Fabrik, Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Elektro-Ind.
"		Werke techn. Gummiartikel der Sowjet. Akt.-Ges. "RE- SINOTECHNIEA", vorm. C. Voll- rath & Sohn K.-G.
(10b) Böhlen b. Leipzig		Akt.-Ges. der Brennstoff- Industrie, Kombinat Böhlen vorm. Werk ERABAG, (Tel. Leipzig 34.101)
"		Kraftwerk Böhlen, Abtlg. der Sowjet. Staatl. kt.- Ges. "Brennstoff" (Tel. Pötha 354)
"		Sowjet. Akt.-Ges.-Benzin werk Böhlen (Tel. 581)
(3a) Boitzenburg (Elbe)		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZEMENT" Werk für Verklei- dungsplatten, vorm. Duensing Richeroux-Werke
(10b) Borna b. Leipzig		Kombinat Borna der Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "Braun- kohle"

Bl. 4

(19b) Braunstedra D.  
Lagdeburg

staatl. Akt.-Ges. der Brenn-  
stoffindustrie "RASRES"  
Kombinat Pfännerhall  
(-el. Grosskayna 261)  
Hierzu gehören:

Grube Pfännerhall  
Brikettfabrik 1  
" " 2

Kraftwerk Braunstedra

(19b) Chemnitz-  
Altendorf

Sowjet. staatl. Akt.-Ges.  
"MARTEN", vorm. Krauthelm-  
werke

(19c) Chemnitz (Sa)

Waldenburger Str.  
65

Sowjet. staatl. Akt.-Ges.  
"PRJEBOL", vorm. Siemens  
Halske A.-G.

(19a) Coeswig b.  
Dresden (Sa)

Asbesttechnische Werke  
der Sowjet. staatl. Akt.-Ges.  
der chemischen Industrie

(19b) Dessau (Anhalt)

Sowjet. staatl. Akt.-Ges.  
"AMO", vorm. Maschinenbau-  
werk Polysius

Albrechtstr. 48

Waggon-Fabrik Dessau der  
Sowjet. Akt.-Ges. für Trans-  
portmittelbau, vorm.  
Dessauer Waggon-Fabrik A.-G.

(19a) Deuben b. Zeitz

staatl. Akt. Ges. für Brenn-  
stoff-Industrie "SMOLA"  
Kombinat Deuben

Hierzu gehören:

Grube Karl Bosch  
Brikettfabrik Voss  
" " Deuben  
" " Marie  
Schmelerei Deuben  
" " Voss  
Kraftwerk Deuben

vorm. Eisebeck'sche Montan

(19b) Deutschen b.  
Borna (Sa.)

Kombinat Deutschen der  
Sowjet. staatl. Akt.-Ges.  
"Braunkohle", vorm.  
Braunkohlenwerke Sals-  
dorf (Borna 525)

(19a) Dorndorf  
(Rhön)

staatl. Akt.-Ges. für Kali-  
düngemittel "KALI"werk  
Heiligenroda  
(Vacha 461)

(19a) Dresden A 1

Kl. Packhofstr. 19

"Derutra" Deutsch-Russische  
Transport Akt.-Ges.



B1.5

(10a) Dresden- Trachau		Sowjet. Akt.-Ges. für Trans- portmittelbau, vorm. Gottfr. Lindner A.-G., Wagen- u. Waggon-Fabrik
(10a) Dresden M 23	Industriestr. 57	Sowjet. Akt.-Ges. für Trans- portmittelbau, vorm. Gottfr. Lindner A.-G., Werkstatt
(19a) Eilenburg		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZELLULOID" Zelluloid- Werk DCP
(15a) Eisenach (Thür.)		Automobil-Fabrik der Sowj. Akt.-Ges. für Maschinenbau vorm. BMW
(15a) Erfurt (Thür.)	anger 58	"DERUTRA" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
"	Meinzerhofplatz 13	Olympia-Büromaschinenwerke Sowjet. Akt.-Ges. für Feinmechanik
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. der Gummi-Industrie "RE- SISTECHNIKE"
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Kalidungemittel "SILVINIT" (250.61)
"	Hochheimer Str. 12	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges., vorm. Hako-Werke GmbH., Maschinen-Fabrik
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau (TOTSCHMASCH)
"	Schwerborner Str. 1	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "PODJEKNIK", vorm. Maschinen- bauwerk Henri Pels
"	Beethovenstr. 3	Staatl. Akt. Ges. für Kali- dungemittel "KALINIT" Zweigniederlassung Erfurt (Tel. 25.061)
(10b) Espenhein u. Gaschwitz		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Brennstoff-Industrie "Brikett"
"		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Kraftwerk I und II
(2) Finsterwalde (NL)	Maesener Landstr.	Elektrotechn.-Sowjet. Akt.- Ges., Elektromaschinenbau - werk, vorm. FIAC

Pl.5

(10a)Dresden- Trachau		Sowjet. Akt.-Ges. für Trans- portmittelbau, vorm. Gottfr. Lindner A.-G., Wagen- u. Waggon-Fabrik
(10a)Dresden M 23	Industriestr. 57	Sowjet. Akt.-Ges. für Trans- portmittelbau, vorm. Gottfr. Lindner A.-G., Werkstatte
(19a)Eilenburg		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZELLULOID" Zelluloid- Werk DCF
(15a)Eisenach(Thür.)		Automobil-Fabrik der Sowj. Akt.-Ges. für Maschinenbau vorm. BFW
(15a)Erfurt(Thür.)	Anger 58	"DERUTRA" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
"	Mainzerhofplatz 13	Olympia-Rüchmaschinenwerke Sowjet. Akt.-Ges. für Feinmechanik
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. der Gummi-Industrie " RE- SISTECHNIKE"
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Kalidungemittel "SILVINIT " (250.61)
"	Hochheimer Str. 12	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges., vorm. Hako-Werke GmbH., Maschinen-Fabrik
"	Beethoven-Platz 3	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau (TOTSCHMASCH)
"	Schwerborner Str. 1	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "POBJE-TECHNIK", vorm. Maschinen- bauwerk Henri Pels
"	Beethovenstr. 3	Staatl. Akt. Ges. für Kali- düngemittel "KALINIT" Zweigniederlassung Erfurt (Tel. 25.061)
(10b)Eisenheim H. Gaschwitz		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Brennstoff-Industrie "Brikett"
"		Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Kraftwerk I und II
(2) Finsterwalde(FL) Massener Landstr.		Elektrotechn.-Sowjet. Akt.- Ges., Elektromaschinenbau - werk, vorm. FIWAC

B1.5

(19a)Frankleben b. Merseburg		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "MARTEN", vorm. Stahl-u. Eisenwerke
(2 ) Fürstenberg	Seeberge 18	Sowjet.Odereschiffahrts- Akt.-Ges.: schiffahrtswerft
(10b)Geyer(Erzgeb.)		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. der Kraftwerke in Dtschld. vorm.ASE.,Bez.Saatesachsen
(15a)Ginspersleben b. Erfurt(Thür.)		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. für Maschinenbau, vorm. Ernst Pfeiffer
(19a)Golpa Kr. Bitterfeld		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "BAGGER", vorm. Elektrowerke Akt.-Ges.
(15b)Göschwitz (Saale)Thür.		Staatl.Akt.-Ges.für Bau- stoffe in Deutschland, Zementfabrik Göschwitz, (Jena 25.86)
(15a)Gotha(Thür.)		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Gothaer Waggon-Fa.
"		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm.Vereinigte Gothan- werke,Hanfeschlauch u. Gummiwaren-Fabrik
"		Gummiwaren-Fabrik der Sowjet.Akt.-Ges. Gummi- Industrie, vorm. Blödner & Vierschrodt A.-G.
"	K.Liebknecht-Str.	Maschinenbau u.Zahnräder- fabrik Gotha der Sowjet. Staatl.Maschinenbau A.-G.
(19a)Gräfenhainichen Kr. Bitterfeld		Sowjet.Akt.-Ges.Cröbe Golpa
(19a)Granschütz A. Weissenfels		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. für Brennstoff-Industrie "Smola"Kombinat Reuben, Fabrik Sebau-Gustwitz
(2 ) Gross-Räschen(ML)		Sowjet.Staatl.Akt.Ges., vorm.A.E.G.- erk
(19a)Haile(Saale)	Prinzenstr.9	BEROP Akt.-Ges.Mineralöle
"	Hanzering 9-10	BERUTRA-Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
"	Leuwerk 20	Reverportfilm

1.7

(15b) Jasselbach Kr. Gonnaberg (Thür.)	Glas-Fabrik der "Sowjet. Baumaterial Akt.-Ges., vorm. "Ernerhütte"
(19a) Heidenau (Harz)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "PRIMOL" vorm. Werk "Britz - Gross-Giesserei"
(19a) Helbra (Landesf. Mecklenburg)	Salzwerk für Nuntmetalle der Akt.-Ges. für Metall- urgie, vorm. Mansfeld Kupfer
(15b) Hermsdorf (Thür.)	Keramisches Werk HESCHO- Kahla der Elektrotechn. Sowjet. Akt.-Ges. Hermsdorf
(19a) Heitstedt (Mddharz)	Salzwerk für Nuntmetalle der Akt.-Ges. für Metall- urgie, vorm. Mansfeld Kupfer (Tel. 281)
	<u>Dieszu gehören:</u> Werk in Gross-Görner "Helbra "Gurgörner
(15a) Herselgau Kr. Gotha (Thür.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Bautechnik; vorm. Schlauchfabrik Vereinigte Gothaer Werke A.-G.
(19b) Ilseburg (Harz)	Radsatzfabrik Ilseburg der Sowjet. Akt.-Ges., für Transportmittelbau, vorm. Klöcknerwerke
(15b) Kahla (Thür.)	Elektrotechn. Sowjet. Akt. Ges., Keramisches Werk Hescho-Kahla
"	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ISOLATOR", vorm. Porzellan- fabrik Kahla
(19a) Karsdorf	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Kursachsen Zementwerke Karsdorf, Gipsbruch Katzel- berg
(15b) Königsee (Thür.)	Werkzeug-Fabrik Stock & Co. Akt.-Ges. für Präzi- sions-Maschinenbau, vorm. R. Stock & Co., (Tel. 490)
(15b) Köppelsdorf (Thür.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ISOLATOR", vorm. Vereinigte Köppelsdorfer Porzellan- Fabriken



(15b)Houhaus(Rennweg) Waldstr. 2	Sowjet. Elektrotechn. Akt.-Ges. TELEFUNKEN-Ges. für drahtlose Telegraphie mbH
(15a)Niedersachswerfen (Südharz)	Chemiewerk Leuna der Sowjet. Akt.-Ges. für Mineralöltinger
(10a)Niedersedlitz Aug. Bebel-Str. 15	Elektromaschinenbau Sachsenwerk, Staatl. Akt.-Ges. der Elektrotechn. Industr. "KABEL"
(15a)Niederschmal-kalden(Thür.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Hartschmelzwerke Harro-Krupp
(19b)Nienburg(Laale) Calbesche Str. 63-65	Papiersack-Fabrik Nienburg der Sowjet. Akt.-Ges. für Baustoffe
"	Zementwerke Nienburg der Sowjet. Akt.-Ges. für Baustoffe
(19a)Nietleben ü. Halle (Saale)	Sowjet. Akt.-Ges. für Baustoffe, Zement-Fabrik Nietleben. (Tel. 248.42 Halle)
"	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZEMENT", vorm. Zementwerk ANZ
(19b)Oschersleben (Bode-Schwanebeck)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Zementwerk
(10b)Penig(Sa.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "ZODJENIK", vorm. Peniger Maschinen-Fabrik
( 2) Potsdam. Burgstr. 28-29	"Derutra"Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
"-sachsenberg	Zweigniederlassung der Sowjetischen Staatl. Akt.-Ges. für Bearbeitung der Filmstreifen "FINCA"
(10a)Priestewitz b. Dresden(Sa.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "Zelluloid"Stichtoffwerke
(10a)Profen Kr. Zeitz	Staatl. Akt.-Ges. für Brennstoffindustrie, Kombinat Profen, Braunkohlenbergbau "MAGIC"
	<u>dazu gehören:</u>
	Grube Profen
	" Wehlitz
	Brickettfabrik Profen
	" Wehlitz
	" Hedwig
	Chemiewerk Profen



Bl. 9

(10b)Leipzig C 1	Querstr. 3	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm. F.W.Weber, Jappen-Pa.
" W. 31	Steubenstr. 29	Eilenburger Celluloid- Werk Abtlg. der Staatl. Akt.-Ges. der Chem. Ind. "Plastik" Zweigwerk Leip- zig (Tel. 415-89)
" W 31	Klingenstr. 16-18	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "PODJEMNIK", vorm. Maschi- nenbauwerk Jäger & Co .
" C 1	Rich.Lipinsky-Str.1	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "PODJEMNIK" Hauptverwal- tung (Aufzüge)
" W 31	Karl Heine-Str. 85-93	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "Podjennik", vorm. Arzatu- renwerk Schumann & Co
" W 31	Naumburger Str.28	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "PODJEMNIK", vorm. Maschi- nenbauwerk Unruh & Liebig
" W 31	Varkranstädter Str. 37-39	Sowjet.Maschinenbau Akt.- Ges. vorm. Metzel
" C 1	Christianstr. 26	Zentralstelle für Kabel- ausbau in der sowjet. Be- satzungszone
(10a)Leuna Fr. Leuna		Chemiewerk Leuna der Sowjet.Akt.-Ges. für Mineraldünger, vorm. Leuna- werke.
(10b)Liebertwolk- witz (an.)	Oststr. 5	Mechn.Werk Liebertwolk- witz der Sowjet.Akt.-Ges. für Maschinenbau, vorm. Kollmann Getriebebau GmbH
(10b)Mardenburg-Buckau	Schönebeckerstr. 82-84	Masch.-Fabrik Buckau-Wolf der Sowjet.-Maschinenbau Akt.-Ges. "M.B."
"-Buckau	Barienstr. 20	Maschinen-Fabrik "Grupp- Gruson" der Sowjet. Ma- schinenbau Akt.-Ges.
"-Buckau	Schönebeckerstr.	Mardeburger Werke der Sowjet. Gerätebau Akt.- Ges. Armaturen-Fabrik
"		Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "M.B."
"	Schönebeckerstr. 66	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "M.B.", vorm. Maschinenwerk Otto Gruson



(19b)Quedlinburg	Klosterstockweg	Messgerätemerk Quedlinburg der Sowjet.Gerätebau Akt.-Ges., vorm. Steinhil & Hartung
"	"	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm. Waggon-Fabrik Quedlinburg Eisenbahnmateriale Ges.mBH (Tel. 175)
(11a)Radeberg (Su.)	"	Sachsenwerk Radeberg der Sowjet. Staatl.Akt.-Ges. "Gerät"
(13a)Rasberg Kr. Reitz	"	Sowjet.-staatl.Akt.-Ges. "MARTEN" vorm. Stahlwerk u. Masch.-Fa. Osw.Kunsch
(10b)Reichenbach (Vgtl) Kari-Mari-Pl. 5	"	Werk für Fahrrad-Bestandteile, Fichtel & Sachs, Sowjet.Staats-Akt.-Ges. "AMTOVELO"
(15b)Reitz Kr. Altenburg (Vgtl.)	"	Staatl.Akt.-Ges. der Brennstoffindustrie "RASRES" Teerverarbeitungswerk (Tel. Altenburg 438)
(3a) Rostock (eckl) Strandstr. 86	"	"Derutra" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
"	"	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "ERANDMASCH" vorm. Schiffswerft Neptun
(10b)Rötze (seinz.-Böhlen)	"	Sowjet. Staatl.Akt.-Ges. Elektrowerke
(15a)Rudisleben o. Arnstedt (T.Gr.)	"	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "ZODJESNIK" Maschinenbauwerk Wako GmbH
(15a)Ruhla (Vgtl.)	"	Sowjet.-staatl.Akt.-Ges. "PRÄZISIONSMASCHINEN" (Präzisionsmaschinen) vorm. Uhrenfabrik Gebr. Thiel
"	"	Sowjet. Staatl.Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinenbau vorm. O.G.F. Schlottnauer GmbH
(10a)Salzke o. Salze	Salzke 6-8	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges., vorm. Maschinen-Fabrik Luckau A.Golf, Hauptverwaltung in Magdeburg
"	"	Sowjet.Staatl.Akt.-Ges. "AMTOVELO" vorm. Mitteldeutsche Fahrradwerke (FA) GmbH

B1.13

(19a)Sangerhausen	Postfach 22	Maschinen-Fabrik Janger- hausen der Staatl. Akt.- Ges. für Maschinenbau "RODJEKNIK"
"		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau vorm. Gebr. Thiel
(9) Senftenberg (NL)		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges., vorm. A.S.G.-Werk
(19b)Siegmar- schönau	b. Chemnitz (Sa.)	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. "Awtowelo", vorm. Fahrrad- Fabrik Elite-Diamant
(19a)Silbitz (Hister)		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges., vorm. Stahlwerk u. Masch.- Fabrik vaw. Kunsch
(15a)Sollstedt (Thür.)		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. "KAINIT" Kalischacht Sollstedt, vorm. Vereinig- te Kaliwerke Salzdet- furth A.-G
(15a)Sommerda (Thür.)		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau vorm. Rheinmetall- Borsig A.-G
(15a)Suhl (Thür.)	Himbachstr.	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau Werk Teilpart & Co
"		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. "Tribor" Werk Roher-Suhl
"		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Präzisionsmaschinen- bau, Werk Simon & Co
(19b)Schneckenberg	(Erzgeb.)	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. für Kraftwerke in Deutsch- land vorm. AG. Bez. West- sachsen.
(19a)Schkonditz b. Eisle (Saale)		Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. "ZEMENT" vorm. VEDAG-Ver- einigte Dachpa pen-Pa. AG
(19a)Schkopau ü. der Saale		Chemische Werke Buna
(19a)Schneeberg-	Leustadt (Erz.)	Sowjet.-Staatl. Akt.-Ges. vorm. Grube d. Schneeber- ger Kobaldfeldes <u>Es wird gewonnen:</u> Silber Nickel Kobalt Wismut

(19b) Schönebeck (Elbe) Streckenweg 4	"DERUTRA" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
(19b) Schwarze Kiefer.	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges., vorm. Thüringische Zellwolle
(19a) Schwarzhelm (Thür.) Schwarzhelm (Thür.)	Staatl. Sowjet. Akt.-Ges. der Brennstoffindustrie "Synthese-Werk Schwarzhelm", vorm. FRABAG
(19a) Stassfurt	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. Braunkohlenerube Förder- burg des Kaliwerkes Stassfurt
	Sowjet. Kali Akt.-Ges.
(19a) Tribbuch Kr. Tribbuch (Thür.)	Leuchtstoffwerk der Sowje. Akt.-Ges. "ISOLATOR"
(19) Weinach (Thür.) Tribbuchstr. 2	Glasfaserbetrieb der Sowjet. Baumaterial Akt.- Ges. vorm. F. Ur. Glaswolle- Industrie, Glaswolle- Material "VITRULAN"
(3b) Stroband	"DERUTRA" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
(19a) Neutschenthal (Sachs.-Lehr.)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges., vorm. I.G.-Farben
(19b) Thale (Harz)	Metallurgische Akt.-Ges. Eisen- u. Hüttenwerke Thale
(19a) Thaleitz b. Thale	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. vorm. BRABAG
(19a) Unterbreitbach (Sachsen)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. "Eisen- u. Stahl-Werk Sachsen" vorm. Unterbreitbach
(19a) Volkenroda b. Wilhausen (Thür.)	Staatl. Akt.-Ges. für Kali- Düngemittel "KALIVIT" Werk Volkenroda (Leula 36)
(19b) Wipke Kr. Wipke (Sachsen)	A. Diebeck'sche Fontan- werke A.-G. der Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.
(19a) Wittenberg (Sachsen)	Leinwand- u. Schlauchweberei u. Papierwerk der Akt.-Ges. Leinwand-Industrie (T. u. u.)
(19a) Wittenberg (Sachsen)	"DERUTRA" Deutsch-Russische Transport Akt.-Ges.
(19a) Wittenberg b. Wittenberg (Sachsen)	Sowjet. Staatl. Akt.-Ges. für Kunststoffe, Papier- u.

Bl. 15

(15a) Weimar (Thür.)

Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.  
der Kraftwagen- u. Fahrrad-  
Werke "AWTOVELO", vorm.  
Gustloff-Werke

Buttelstedter Str.  
4

Waggonbau einer der  
Akt.-Ges. für Transport-  
mittelbau (Tel. 3151)

(19b) Weissand-Gölzau  
Post Köthen (Anh.)

Abteilung der Sowjet.  
Staatl. Akt.-Ges. für  
Brennstoffindustrie  
"KASHER" Kombinat Gölzau  
(Tel. Reugast (Anh.) 320)  
Hierzu gehören:

Grube Kurt  
Brikettfabrik  
Schwelerei  
Kraftwerk

(19a) Weissenfels (Saale) Nikolaistr. 42

Chemiewerk LEUNA der  
Sowjet. Akt.-Ges. für Mi-  
neraldünger, vorm. Leuna-  
werke

Breitscheidstr. 2

Staatl. Akt.-Ges. für Brenn-  
stoffindustrie "SAOLA"  
Kombinat Deuben

Hierzu gehören:

Grube Karl Bosch  
Brikettfabrik Voss  
" Dauben  
" Marie  
Schwelerei Deuben  
" Voss  
Kraftwerk Deuben  
vorm. Riebeck'sche Montan

(3a) Wismar (Meckl) Am Hafen

"DERUTRA" Deutsch-Russi-  
sche Transport Akt.-Ges.

Waggonfabrik Wismar der

Sowjet. Akt.-Ges. für  
Transportmittelbau

(19a) Wolfen Kr.  
Bitterfeld

Farbenfabrik Wolfen,  
Abtlg. der Sowjet. Staatl.  
Akt.-Ges. für Farbstoff-  
erzeugung "KRASKA"  
(Tel. Bitterfeld 2641)

Farbenfabrik Wolfen,  
Abtlg. der Sowjet. Staatl.  
Akt.-Ges. für Farbstoff-  
erzeugung "KRASKA", Abtlg.  
für Alltagschemie u.  
Schadlingsbekämpfung

Bl. 16

(19a) Wolfen Fr.  
Litterfeld

Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.  
"Potosienska" vorm.  
AGFA-Farben-Fabriken

(19a) Zeitz

Eisengiesserei u. Maschi-  
nen-Fabrik Zeitz der Sowj.  
Akt.-Ges. für Maschinen-  
bau vorm. Zomag, Zeitz

Staatl. Akt.-Ges. der Brenn-  
stoffindustrie "GASOLIN"  
Hydrierwerk Zeitz vorm.  
BRABAG

Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.  
"GASIO" Hauptverwaltung  
(Gel)

Zeppelinstr. 2-4

Staatl. Akt.-Ges. für Brenn-  
stoffindustrie "GASIO"

Staatl. Akt.-Ges. für Brenn-  
stoff "GASIO" Braunkoh-  
lenbergwerk

Zweigniederlassung der  
Staatl. Akt.-Ges. für Braun-  
kohlenindustrie "GASIO"  
Kombinat Profen

(15a) Zella-Mehlis (Thür.)

Staatl. Akt.-Ges. "AWTOWELO"  
vorm. Karl Reich

(19b) Zschorlau b.  
Aue (Erzgeb.)

Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.  
Wolfram-Werke Zschorlau  
vorm. Sachsenener-Berg-  
werke GmbH

(19b) Zwickau (Sa.)

Reichenbacher Str.  
64-68 Sowjet. Elektrotechn. Akt.-  
Ges. Grubenlampen-Fabrik  
vorm. Friemann & Wolf  
(Tel. 5046)

Reichenbacherstr. 53-59 Sowjet. Akt.-Ges. für  
Mineraldünger, vorm. Chem.-  
Fabrik Louis Blumer,  
Generaldir. Krakow  
(Tel. 3051)

(19b) Zwickau (Sa.)

Sowjet. Staatl. Akt.-Ges.  
"GERAT" vorm. Siemens &  
Halske (Tel. 1)



**liefert**  
**nur neues Adressenmaterial**

Die alten Adressenbücher genügen nicht mehr, denn vieles hat sich nach dem Zusammenbruch geändert. Alte Firmen sind erloschen, neue haben mit der Produktion begonnen. Mit Hilfe der Industrie- und Handelskammern, der Gewerbebehörde, der Bürgermeister, der Fachverbände und Wirtschaftsvereinigungen haben wir die deutsche Gesamtwirtschaft sondiert. Weit über eine halbe Million Fragebogen ermittelten marktwissenschaftlich das Produktionsprogramm von Firmen aller Industriezweige.

Wir liefern keine Adressen aus der Zeit vor dem Zusammenbruch, sondern nur neu ermitteltes Material aus den Jahren 1947/48.

- Bestell-Nr. 20** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Maschinen-Industrie** in Deutschland mit ca. 25000 Anschriften.  
1. Teil Ortsalphabetisches Firmenverzeichnis, 2. Teil Alphabetisches Fabrikationsverzeichnis,  
zusammen **Preis RM 300.-**
- Bestell-Nr. 21** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Werkzeug-Industrie** in Deutschland mit ca. 8000 Anschriften, in branchenalphabetischer Übersicht geordnet  
**Preis RM 180.-**
- Bestell-Nr. 22** Klett's Spezial-Adressenliste: **Der Elektro-Apparate- und -Gerätebau und die Fahrzeug-Industrie** in Deutschland mit ca. 17000 Anschriften. 1. Teil Ortsalphabetisches Firmenverzeichnis, 2. Teil Alphabetisches Fabrikationsverzeichnis,  
zusammen **Preis RM 300.-**
- Bestell-Nr. 25** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Aktiengesellschaften** in Deutschland mit ca. 3500 Anschriften, nach Orten geordnet.  
**Preis RM 120.-**
- Bestell-Nr. 26** Klett's Spezial-Adressenliste: **Betriebe mit Dampfbetrieb**. 2500 Anschriften, nach Orten geordnet.  
**Preis RM 120.-**
- Bestell-Nr. 27** Klett's Spezial-Adressenliste: **Betriebe mit Gleis- und Wasseranschluß**. 2500 Anschriften, nach Orten geordnet.  
**Preis RM 150.-**
- Bestell-Nr. 29** Klett's Spezial-Adressenliste: Firmen und Behörden mit **Kantinen und Werkküchen** in Deutschland. 11500 Anschriften, nach Orten geordnet, teilweise mit Angabe der Belegschaftsziffern. **Preis RM 300.-**
- Bestell-Nr. 30** Klett's Spezial-Adressenliste: **Betriebe mit 50 Mann und mehr** in Deutschland. 12000 Anschriften, nach Orten geordnet, teilweise mit Angabe der Belegschaftsziffern.  
**Preis RM 300.-**
- Bestell-Nr. 31** Klett's Spezial-Adressenliste: **Betriebe mit 300 Mann und mehr** in Deutschland. 2500 Anschriften, nach Orten geordnet, teilweise mit Angabe der Belegschaftsziffern.  
**Preis RM 150.-**

Auszüge aus unseren Spezial-Adressenlisten nach Postleitzgebieten und Fachgruppen werden auf Wunsch individuell angefertigt. Fordern Sie, bitte, unverbindliches Angebot.



liefert

## neue Berufsverzeichnisse

**Zur Beachtung!**  
Die angegebenen Adressenstückzahlen entsprechen nicht mehr dem heutigen Stand. In einzelnen Gruppen ist eine Erhöhung von 200% eingetreten.

Vor dem Kriege gab es in Deutschland 48000 Ärzte. Wir haben durch intensive Nachforschung ca. 43000 approbierte Ärzte ermittelt. Berücksichtigt man die großen Ausfälle in den verschiedensten Berufszweigen, dann kommt man zu der Feststellung, daß die Gesamtzahl der ermittelten Ärzte sich kaum noch erhöhen wird. Selbstverständlich sind unsere Ermittlungsarbeiten noch nicht abgeschlossen, und das gesamte Archivmaterial wird laufend redigiert.

**Bestell-Nr. 33** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Ärzte** in Deutschland, einschließlich Zahnärzte, Tierärzte, Dentisten und Heilpraktiker. Bisher ca. 43000 Anschriften nach Orten geordnet.  
**per 1000 Anschriften Preis RM 50.-**

Best.-Nr.	Stückzahl	Preis RM	Gebiet	Fachgruppe	Best.-Nr.	Stückzahl	Preis RM	Gebiet
3301	28812	1415,-	Deutschland	pr.Ärzte u.Fachärzte	3316	2688	135,-	Franz. Zone
3302	2830	245,-	"	Tierärzte	3317	818	30,-	"
3303	5420	275,-	"	Zahnärzte	3318	568	40,-	"
3304	5293	255,-	"	Dentisten	3319	642	45,-	"
3305	1205	65,-	"	Heilpraktiker	3320	118	12,-	"
3306	7070	360,-	Amer. Zone	pr.Ärzte u.Fachärzte	3321	8506	480,-	Russ. Zone
3307	752	45,-	"	Tierärzte	3322	788	45,-	"
3308	1812	95,-	"	Zahnärzte	3323	1370	70,-	"
3309	1400	70,-	"	Dentisten	3324	1410	75,-	"
3310	223	20,-	"	Heilpraktiker	3325	381	80,-	"
3311	7128	360,-	Brit. Zone	pr.Ärzte u.Fachärzte	3326	2930	150,-	Berlin
3312	868	50,-	"	Tierärzte	3327	162	15,-	"
3313	1020	60,-	"	Zahnärzte	3328	650	45,-	"
3314	932	50,-	"	Dentisten	3329	889	50,-	"
3315	256	25,-	"	Heilpraktiker	3330	232	20,-	"

**Bestell-Nr. 37** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Rechtsanwälte** in Deutschland. Bisher ca. 2700 Anschriften nach Orten geordnet.  
**per 1000 Anschriften Preis RM 50.-**

**Bestell-Nr. 38** Klett's Spezial-Adressenliste: **Die Hebammen** in Deutschland mit ca. 3500 Anschriften nach Orten geordnet.  
**per 1000 Anschriften Preis RM 50.-**

Die aufgeführten Berufs-Adressenlisten sind nur eine kleine Auswahl aus unserem Archiv. Wir können Anschriften-Verzeichnisse jeder Berufsgruppe liefern.



# ADRESSEN - KLETT GM BH

Gegründet 1925

BERLIN SW 61, IMMELMANNSTRASSE 10 AM U-BAHNHOF FLUGHAFEN

(Telefon: 663746 und 667333)

Filialen in: Hamburg - Jüterbog - Karlsruhe - Köln - Leipzig - Magdeburg - München - Nürnberg - Stuttgart - Weimar